

EN (English)

INTENDED PURPOSE: Bepro Disinfectant Concentrate is a gentle but powerful disinfectant concentrate for the disinfection and cleaning of non-invasive medical devices with sensitive surfaces such as radiology equipment. Bepro Disinfectant Concentrate has a fruity scent and is compatible with acrylic glass, polycarbonate (PC), and PVC. It is free of aldehydes, phenols, and caustic potash.

INTENDED USERS: The product is intended for use by dental or healthcare professionals with specific knowledge about the disinfection of medical devices. The product is not to be used directly on patients.

EFFECTIVE SPECTRUM: Bactericidal (EN 13727:2012 + A1:2013*, EN 16615:2015*) 1% in 1 min; yeasticidal (EN 13624:2013*, EN 16615:2015*) 1% in 1 min; enveloped viruses (EN 14476:2013 + A1:2015*) 1% in 5 min; limited virucidal (EN 14476:2013 + A1:2015*) 2% in 5 min

[^] Tested under low organic load / ^{*} Tested under high organic load

INSTRUCTIONS FOR USE: For your protection, wear a laboratory gown, household gloves and safety goggles. Prepare the working solution according to the dosing table. Completely wipe or immerse the surface of the medical device to be disinfected and leave to act. Adhere to contact time. If necessary, dry the surface with a clean single-use cloth. Before first time use, test material compatibility by applying the disinfectant to a small inconspicuous area. A list of compatible and incompatible materials is available on our website. If you are uncertain as to the material composition of the medical device, contact the manufacturer before use.

LIMITATIONS: FOR PROFESSIONAL USE ONLY. Not for use on invasive medical devices. Do not mix with other products. Make sure that all visible soiling has been removed before disinfection.

HANDLING: WARNING H315 Causes skin irritation. H410 Very toxic to aquatic life with long lasting effects. P280 Wear protective gloves/ protective clothing/eye protection/face protection. P302 + P352 IF ON SKIN: Wash with plenty of soap and water. P332 + P313 If skin irritation occurs: Get medical advice/attention. P362 Take off contaminated clothing. P391 Collect spillage. P501 Dispose of contents/container in accordance with local and national regulations. For more information, please refer to Safety Data Sheet available on our website.

STORAGE: Store in cool, dry and well-ventilated facility. Keep out from direct sunlight, heat, and open flame. Storage temperature: < 30°C

COMPOSITION: 100 g contains 10 g quaternary ammonium compounds, auxiliaries and water.

DE (Deutsch)

ZWECKBESTIMMUNG: Bepro Disinfectant Concentrate ist ein schonendes und dennoch kraftvolles Desinfektionskonzentrat zur Desinfektion und Reinigung von nicht-invasiven Medizinprodukten mit empfindlichen Oberflächen wie z.B. radiologische Geräte. Bepro Disinfectant Concentrate hat eine fruchtige Duftnote und ist kompatibel mit Acrylglas, Polycarbonat (PC) und PVC. Es ist frei von Aldehyden, Phenolen und Kallilauge.

VORGESEHENE ANWENDER: Das Produkt ist für die Verwendung durch professionelle Fachkräfte im zahnmmedizinischen oder gesundheitlichen Bereich mit spezifischen Kompetenzen für den Desinfektionsprozess von Medizinprodukten bestimmt. Das Produkt ist nicht für die direkte Verwendung am Patienten bestimmt.

WIRKSPEKTRUM: Bakterizid (EN 13727:2012 + A1:2013*, EN 16615:2015*) 1% in 1 Min.; leuurozid (EN 13624:2013*, EN 16615:2015*) 1% in 1 Min.; behüllte viren (EN 14476:2013 + A1:2015*) 1% in 5 Min.; begrenzt viruzid (EN 14476:2013 + A1:2015*) 2% in 5 Min.

[^] Getestet unter geringer organischer Belastung / ^{*} Getestet unter hoher organischer Belastung

GBRAUCHSANWEISUNG: Zum Selbstschutz Labormantel, Haushaltshandschuhe und Schutzbrille tragen. Gebrauchslösung gemäß Dosiertabelle ansetzen. Die zu desinfizierende Oberfläche vollständig benetzen und abwischen oder eintauchen und Desinfektionsmittel einwirken lassen. Angegebene Einwirkzeit einhalten. Falls erforderlich, Flächen mit einem Einwegtuch trockenwischen.

Bei Erstanwendung die Materialverträglichkeit des Desinfektionsmittels an unauffälliger Stelle überprüfen. Eine Liste kompatibler und inkompatibler Materialien ist auf unserer Website verfügbar. Wenn Sie hinsichtlich der Materialzusammensetzung des Medizinprodukts Fragen haben, wenden Sie sich vor der Verwendung an den Hersteller des Medizinproduktes.

EINSCHRÄNKUNGEN: NUR FÜR DEN PROFESSIONELLEN EINSATZ. Nicht für invasive Medizinprodukte geeignet. Nicht mit anderen Produkten mischen. Stellen Sie sicher, dass alle sichtbaren Verschmutzungen vor der Desin-

fektion entfernt wurden.

HANDHAUEN: ACHTUNG H315 Verursacht Hautreizungen. H410 Sehr giftig für Wasserorganismen mit langfristiger Wirkung. P280 Schutzhandschuhe/Schutzkleidung/Augenschutz/Gesichtsschutz tragen. P302 + P352 BEI KONTAKT MIT DER HAUT: Mit viel Wasser und Seife waschen. P332 + P313 Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ärztliche Hilfe hinzuziehen. P362 Kontaminierte Kleidung ausziehen. P391 Verschüttete Mengen aufnehmen. P501 Inhalt/Behälter gemäß lokalen/nationalen Vorschriften der Entsorgung zuführen. Weitere Informationen finden Sie im Sicherheitsdatenblatt auf unserer Website.

LAGERUNG: An einem kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort aufbewahren. Vor direkter Sonneneinstrahlung, Hitze und offener Flamme schützen. Lagertemperatur: < 30°C

ZUSAMMENSETZUNG: 100 g enthalten 10 g quaternäre Ammoniumverbindungen, Hilfsstoffe und Wasser.

ES (Español)

FINALIDAD PREVISTA: Bepro Disinfectant Concentrate es un desinfectante muy suave pero potente, para la desinfección y limpieza de dispositivos médicos no invasivos con superficies delicadas como equipos de radiología. Bepro Disinfectant Concentrate tiene una fragancia frutal y es apto para utilizarse con cristal acrílico, policarbonato (PC) y PVC. No contiene aldehídos, fenoles ni potasa cáustica.

USUARIOS PREVISTOS: El producto está diseñado para ser utilizado por un profesional dental o sanitario con habilidades específicas en el proceso de desinfección de productos sanitarios. El producto no está diseñado para su uso directo en pacientes.

ESPECTRO DE EFECTIVIDAD: Bactericida (EN 13727:2012 + A1:2013*, EN 16615:2015*) 1% en 1 Min.; levaduricida (EN 13624:2013*, EN 16615:2015*) 1% en 1 Min.; virus con envoltura (EN 14476:2013 + A1:2015*) 1% en 5 Min.; virucida limitado (EN 14476:2013 + A1:2015*) 2% en 5 Min.

[^] Prbadado con baja carga orgánica / ^{*} Prbadado con alta carga orgánica

INSTRUCCIONES DE USO: Para su protección, utilziar una bata de laboratorio, guantes domésticos y gafas de seguridad. Prepare la solución de trabajo según la tabla de dosificación. Limpie o sumerja completamente la superficie a ser desinfectada y deje actuar. Cumpla con el tiempo de exposición. De ser necesario, seque la superficie con un paño desechable limpio. Antes de utilizar por primera vez, probar la compatibilidad de los materiales aplicando el producto sobre una pequeña área oculta. Una lista de materiales compatibles e incompatibles está disponible en nuestro sitio web. Si no está seguro de la composición del material del dispositivo médico, comuníquese con el fabricante antes de usarlo.

LIMITACIONES: SOLO PARA USO PROFESIONAL. No apto para uso en dispositivos médicos invasivos. No mezclar con otros productos. Asegúrese de eliminar toda la suciedad visible antes de la desinfección.

MANIPULACIÓN: ATENCIÓN H315 Provoca irritación cutánea. H410 Muy tóxico para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos. P280 Llevar guantes/prendas/gafas/máscara de protección. P302 + P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes. P332 + P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico. P362 Quitar las prendas contaminadas. P391 Recoger el vertido. P501 Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con las regulaciones locales y nacionales. Para obtener más información, consulte la Ficha de datos de seguridad disponible en nuestro sitio web.

ALMACENAMIENTO: Almacenar en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Mantener alejado de la luz solar directa, el calor y las llamas expuestas. Temperatura de almacenamiento: < 30 °C

COMPOSICIÓN: 100 g contienen 10 g de compuestos de amonio cuaternario, auxiliares y agua.

IT (Italiano)

DESTINAZIONE D'USO: Bepro Disinfectant Concentrate è un concentrato delicato ma efficace per la disinfezione e la pulizia di dispositivi medici non invasivi con superfici delicate come le apparecchiature radiologiche. Bepro Disinfectant Concentrate ha un profumo fruttato ed è compatibile con vetro acrilico, policarbonato (PC) e PVC. È privo di aldeidi, fenoli e idrossido di potassio.

UTILIZZATORI PREVISTI: Il prodotto è destinato a essere utilizzato da odontoiatri o operatori sanitari con competenze specifiche nel processo di disinfezione di dispositivi medici. Il prodotto non deve essere usato direttamente sui pazienti.

SPETTRO D'AZIONE: Battericida (EN 13727:2012 + A1:2013*, EN 16615:2015*) 1% in 1 min.; lievitocida (EN 13624:2013*, EN 16615:2015*) 1% in 1 min; virus capsulati (EN 14476:2013 + A1:2015*) 1% in 5 min; virucida limitato (EN 14476:2013 + A1:2015*) 2% in 5 min

[^] Testato a basso carico organico / ^{*} Testato ad alto ca-

rico organico

ISTRUZIONI PER L'USO: Per la protezione della propria persona, indossare un camice da laboratorio, guanti di gomma e occhiali protettivi. Preparare la soluzione di lavoro in base alla tabella di dosaggio. Pulire completamente o immergere la superficie del dispositivo medico da disinfettare e lasciar agire. Rispettare il tempo di esposizione. Se necessario, asciugare la superficie con un panno pulito monouso. Prima del primo utilizzo, testare la compatibilità del materiale applicando il disinfettante su una piccola area non in vista. Un elenco di materiali compatibili e incompatibili è disponibile sul nostro sito web. In caso di dubbi sulla composizione materiale del dispositivo medico, contattare il produttore prima dell'uso.

LIMITAZIONI: SOLO PER USO PROFESSIONALE. Non utilizzabile su dispositivi medici invasivi. Non mescolare con altri prodotti. Assicurarsi che tutto lo sporco visibile sia stato rimosso prima della disinfezione.

MANIPOLAZIONE: ATTENZIONE H315 Provoca irritazione cutanea. H410 Molto tossico per gli organismi acquatici con effetti di lunga durata. P280 Indossare guanti/indumenti protettivi/Proteggere gli occhi/il viso. P302 + P352 IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE: lavare abbondantemente con acqua e sapone. P332 + P313 In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. P362 Togliere gli indumenti contaminati. P391 Raccolgere il materiale fuoriuscito. P501 Smlantire il prodotto/recipiente in conformità alla regolamentazione locale e nazionale. Per maggiori informazioni, fare riferimento alla Scheda di sicurezza disponibile sul nostro sito web.

IMMAGAZZINAMENTO: Conservare in luogo fresco, asciutto e ben ventilato. Tenere lontano dalla luce solare diretta, dal calore e da fiamme libere. Temperatura di conservazione: < 30 °C

COMPOSIZIONE: 100 g contengono 10 g di composti di ammonio quaternario, materiali ausiliari e acqua.

FR (Français)

USAGE PRÉVU: Bepro Disinfectant Concentrate est un concentré désinfectant doux mais puissant pour la désinfection et le nettoyage des dispositifs médicaux non invasifs avec des surfaces sensibles tels que les équipements de radiologie. Bepro Disinfectant Concentrate a un parfum fruité et est compatible avec le verre acrylique, le polycarbonate (PC) et le PVC. Il est exempt d'aldéhydes, de phénols et de potasse caustique.

UTILISATEURS VISÉS: Le produit est prévu pour une utilisation par des professionnels dentaires ou de la santé possédant des connaissances spécifiques concernant la désinfection des dispositifs médicaux. Le produit ne doit pas être utilisé directement sur les patients.

SPECTRE D'EFFICACITÉ: Bactéricide (EN 13727:2012+A1:2013*, EN 16615:2015*) 1% en 1 min ; levuricide (EN 13624:2013*, EN 16615:2015*) 1% en 1 min ; virus enveloppés (EN 14476:2013+A1:2015*) 1% en 5 min ; virucide limité (EN 14476:2013+A1:2015*) 2% en 5 min

[^] Testé sous faible charge organique / ^{*} Testé sous charge organique élevée

NOTICE D'UTILISATION: Pour votre protection, portez une blouse de laboratoire, des gants de ménage et des lunettes de sécurité. Préparer la solution active conformément au tableau de dosage. Essayer ou immerger complètement la surface du dispositif médical à désinfecter et laisser agir. Respecter le temps de contact. Si nécessaire, sécher la surface avec un tissu propre à usage unique Avant la première utilisation, tester la compatibilité du matériel en appliquant le produit sur une petite zone peu visible. Une liste des matériaux compatibles et incompatibles est disponible sur notre site web. Si vous n’êtes pas sûr de la composition du matériau du dispositif médical, contactez le fabricant avant utilisation.

LIMITES: POUR USAGE PROFESSIONNEL SEULEMENT. Ne convient pas aux dispositifs médicaux invasifs. Ne pas mélanger avec d'autres produits. S'assurer que toute contamination visible a été éliminée avant la désinfection.

MANIPULATION: ATTENTION H315 Provoque une irritation cutanée. H410 Très toxique pour les organismes aquatiques, entraîne des effets néfastes à long terme. P280 Porter des gants de protection/des vêtements de protection/un équipement de protection des yeux/du visage. P302 + P352 EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU: laver abondamment à l'eau et au savon. P332 + P313 En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. P362 Enlever les vêtements contaminés. P391 Recueillir le produit répandu. P501 Eliminer le contenu/réceptient conformément aux réglementations locales/nationales. Pour plus d'informations, veuillez consulter la fiche de données de sécurité disponible sur notre site web.

STOCKAGE: Stocker dans un endroit frais, sec et bien ventilé. Tenir à l'écart de la lumière directe du soleil, de la chaleur et des flammes nues. Température de stockage: < 30°C

COMPOSITION: 100 g contiennent 10 g de composés d'ammonium quaternaire, des auxiliaires et de l'eau.

PT (Português)

FINALIDADE PREVISTA: Bepro Disinfectant Concentrate é um desinfectante concentrado suave mas potente, para desinfeção e limpeza de dispositivos médicos não invasivos com superfícies sensíveis, tais como equipamentos de radiologia. Bepro Disinfectant Concentrate possui um aroma frutado e é compatível com vidro acrílico, policarbonato (PC), e PVC. Não contém aldeídos, fenóis, ou potassa cáustica.

UTILIZADORES PREVISTOS: O produto destina-se a ser utilizado por profissionais dentários ou de saúde com conhecimentos específicos sobre o processo de desinfeção de dispositivos médicos. O produto não se destina a utilização direta no paciente.

ESPECTRO EFICAZ: Bactericida (EN 13727:2012 + A1:2013*, EN 16615:2015*) 1% em 1 min.; levaduricida (EN 13624:2013*, EN 16615:2015*) 1% em 1 min.; virus envelopados (EN 14476:2013 + A1:2015*) 1% em 5 min.; virucida limitado (EN 14476:2013 + A1:2015*) 2% em 5 min.

[^] Testado sob carga orgânica baixa / ^{*} Testado sob carga orgânica elevada

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO: Para sua proteção, use bata de laboratório, luvas de uso doméstico e óculos de segurança. Preparar a solução de trabalho de acordo com a tabela de dosagem. Limpar completamente ou imergir a superfície do dispositivo médico a ser desinfectado e deixar atuar. Cumprir o tempo de contacto. Se necessário, secar a superfície com um pano limpo de utilização única. Antes de usar pela primeira vez, teste a compatibilidade do material, aplicando o produto numa área pequena e discreta. Está disponível no nosso site uma lista de materiais compatíveis e incompatíveis. Em caso de dúvida quanto à composição do material do dispositivo médico, contacte o fabricante antes de o utilizar.

LIMITAÇÕES: APENAS PARA USO PROFISSIONAL. Não deve ser usado em dispositivos médicos invasivos. Não misturar com outros produtos. Certifique-se de que toda a sujidade visível foi removida antes da desinfeção.

MANUSEAMENTO: AVISO H315 Provoca irritação cutânea. H410 Muito tóxico para os organismos aquáticos com efeitos duradouros. P280 Usar luvas de protecção/vestuário de protecção/protecção ocular/protecção facial. P302 + P352 SE ENTRAR EM CONTACTO COM A PELLE: lavar com sabonete e água abundantes. P332 + P313 Em caso de irritação cutânea: consulte um médico. P362 Retirar a roupa contaminada. P391 Recolher o produto derramado. P501 Descartar o conteúdoo/recipiente de acordo com os regulamentos locais e nacionais. Para mais informações, consulte a Ficha de Dados de Segurança disponível no nosso site.

ARMAZENAMENTO: Armazenar em local fresco, seco e bem ventilado. Manter afastado da luz solar directa, do calor e da chama aberta. Temperatura de armazenamento: <30 °C

COMPOSIÇÃO: 100 g contémm 10 g de compostos de amónio quaternário, auxiliares e água.

NL (Nederlands)

BEOOGD DOEL: Bepro Disinfectant Concentrate is een zacht maar krachtig desinfecterend concentraat voor de desinfectie en reiniging van niet-invasieve medische hulpmiddelen met gevoelige oppervlakken zoals radiologie-apparatuur. Bepro Disinfectant Concentrate heeft een fruitige geur en is compatibel met acrylglas, polycarbonaat (pc), en PVC. Het is vrij van aldehyden, fenolen en bijtende potas.

BEOOGDE GEBRUIKERS: Het product is bedoeld voor gebruik door handhekkende of zorgverleners met specifieke kennis over de desinfectie van medische hulpmiddelen. Het product mag niet rechtsreeks bij patiënten worden gebruikt.

WERKINGSPECTRUM: Bacteriedodend (EN 13727:2012 + A1:2013*, EN 16615:2015*) 1% in 1 min; gistdodend (EN 13624:2013*, EN 16615:2015*) 1% in 1 min; ingekapselde virussen (EN 14476:2013 + A1:2015*) 1% in 5 min; beperkt virusedodend (EN 14476:2013 + A1:2015*) 2% in 5 min

[^] Getest onder lage organische belasting / ^{*} Getest onder hoge organische belasting

GBRUIKSAANWIJZING: Draag voor uw bescherming een laboratoriumjas, huishoudhandschoenen en een veiligheidsbril. Voor ontsmetting, gebruik een waterige oplossing in dosering als vereist. Voor het bepalen van de precieze hoeveelhed gebruikt u de dop als maatbeker. De oppervlakken volledig schoonvegen of onderdompelen om te ontsmetten en laten inwerken. Test de verdraagzaamheid van het materiaal voor het eerste gebruik uit door het product op een klein en onopvallend gedeelte aan te brengen. Een lijst met compatibele en incompatibele materialen is beschikbaar op onze website. Als u twijfelt over de materiaalsamenstelling van het medische hulpmiddel, neem dan voor gebruik contact op met de fabrikant.

BEPERKINGEN: ALLEEN VOOR PROFESSIONEL GEBRUIK. Niet voor gebruik op invasieve medische apparaten. Niet mengen met

andere producten. Zorg ervoor dat alle zichtbare vervuiling is verwijderd voordat u gaat desinfecteren.

BEHANDELING: WAARSCHUWING H315 Veroorzaakt huidirritatie. H410 Zeer giftig voor in het water levende organismen, met langdurige gevolgen. P280 Beschermende handschoenen/beschermende kleding/ogbescherming/gelaatsbescherming dragen. P302 + P352 BIJ CONTACT MET DE HUID: met veel water en zeep wasen. P332 + P313 Bij huidirritatie: een arts raadplegen. P362 Verontreinigde kleding uittrekken. P391 Gelekt-/geromste stof opruimen. P501 Inhoud/verpakking afvoeren overeenkomstig met relevante verordeningen. Voor meer informatie verwijzen wij u naar het veiligheidsinformatieblad op onze website.

OPSLAG: Opslaan in een koele, droge en goed geventileerde ruimte. Vermijd direct zonlicht, hitte en open vuur. Bewaartemperatuur: < 30°C

SAMENSTELLING: 100 g bevat 10 g quaternaire ammoniumverbindingen, hulpstoffen en water.

DA (Dansk)

TILSIGTET FORMÅL: Bepro Disinfectant Concentrate er et skånsomt men kraftfuldt desinfektionsmiddel til desinfektion og rengøring af ikke-invasive medicinske enheder såsom radiologiudstyr. Bepro Disinfectant Concentrate har en frugtagtig duft og er kompatibel med akrylglas, polycarbonat (PC) og PVC. Opløsningen er fri for aldehyder, fenoler og kaustisk kalciumklorid.

TILSIGTEDE BRUGERE: Produktet er beregnet til brug af tandlæger eller sundhedspersonale med særlig viden om desinfektion af medicinsk udstyr. Produktet må ikke anvendes direkte på patienter.

VIRKESPEKTRUM: Baktiereddræbende (EN 13727:2012 + A1:2013*, EN 16615:2015*) 1% på 1 min; gærsvampdræbende (EN 13624:2013*, EN 16615:2015*) 1% på 1 min; kappækåbede virus (EN 14476:2013 + A1:2015*) 1% på 5 min; begrænset virusdræbende (EN 14476:2013 + A1:2015*) 2% på 5 min

[^] Testet under lav organisk belastning / ^{*} Testet under høj organisk belastning

BRUGSANVISNING: Benytt laboratoriekitelt, huholdningshandsker og beskyttelsesbriller for din egen beskyttelse. Forbered opløsningen i henhold til doseringstabellen. Tør eller nedsænk overfladen af det medicinske udstyr, der skal desinficeres, og lad det virke. Overhold kontakttiden. Tør om nødvendigt overfladen med en ren engangsklud. Inden brug første gang testes materialekompabiliteten ved at påføre produktet på et lille, ubemærket område. En liste over kompatible og inkompatible materialer kan findes på vores hjemmeside. Hvis du er usikker på materialesammensætningen af det medicinske udstyr, skal du kontakte producenten inden brug.

BEGRENSNINGER: KUN TIL PROFESSIONEL BRUG. Ikke til brug på invasivt medicinsk udstyr. Må ikke blandes med andre produkter. Sørg for, at al synlig tilsmutning er fjernet inden desinfektion.

HÅNTERING: ADVARSEL H315 Forårsager hudirritation. H410 Meget giftig med langvarige virkninger for vandlevende organismer. P280 Bær beskyttelseshandsker/beskyttelsesbrille/øjenskyttelse/ ansigtsbeskyttelse. P302 + P352 VED KONTAKT MED HUDEn: Vask med rigeligt sæbe og vand. P332 + P313 Ved hudirritation: Søg lægehjælp. Læg Alt tilsmutningstøj tages af. P391 Udslip opsamlles. P501 Bortskaf indholdet/beholderen i overensstemmelse med lokale og nationale forskrifter. For mere information henvises til sikkerhedsdatabladet, der er tilgængeligt på vores websted.

OPBEVARENING: Opbevares på et køligt, tørt og godt ventileret sted. Opbevares væk fra direkte sollys, varme og åben ild. Opbevaringstemperatur: < 30 °C

SAMMENSÆTNING: 100 g indeholder 10 g kvaternære ammoniumforbindelser, hjælpe-stoffer og vand.

SV (Svenska)

AVSETT ÄNDAMÅL: Bepro Disinfectant Concentrate är ett mildt men kraftfullt desinfektionsmedelkoncentrat för desinfektion och rengöring av icke-invasiva medicintekniska produkter med känsliga ytor såsom radiologisk utrustning. Bepro Disinfectant Concentrate har en fruktig doft och är kompatibel med akrylglas, polycarbonat (PC), och PVC. Den är fri från aldehyder, fenoler och kaustisk kalciumklorid.

AVSEDDA ANVÄNDARE: Produkten är avsedd att användas av tandläkare eller vårdpersonal med specifik kunskap om desinfektion av medicintekniska produkter. Produkten ska inte användas direkt på patienter.

EFFEKTIVT SPEKTRUM: Bakteriedödande (EN 13727:2012 + A1:2013*, EN 16615:2015*) 1% på 1 min; jästdödande (EN 13624:2013*, EN 16615:2015*) 1% på 1 min; höljevirus (EN 14476:2013 + A1:2015*) 1% på 5 min; begränsat virusedödande (EN 14476:2013 + A1:2015*) 2% på 5 min

[^] Testad under låg grad av organisk belastning / ^{*} Testad under hög grad av organisk belastning

BRUKSANVISNING: Bär laboratorierock, skyddshandskar och skyddsglasögon som skydd. Förbered arbetslösningen enligt doseringstabellen. Torka eller sänk ner ytan på den medicintekniska anordningen som ska desinficeras och låt verka. Följ exponeringstiden. Torka ytan vid behov med en ren duk för engångsbruk. Testa materialets kompatibilitet före första användning genom att applicera desinfektionsmedlet på ett litet område. En lista över kompatibla och inkompatibla material finns på vår webbplats. Om du är osäker på den medicintekniska produktens materiaalsammansättning, kontakta tillverkaren innan användning.

BEGRENSNINGAR: ENDAST FÖR YRKESMÄSSIG ANVÄNDNING. Ej för användning på invasiva medicintekniska produkter. Blanda inte med andra produkter. Säkerställ att all synlig smuts har avlägsnats innan desinfektion.

HÅNTERING: VARNING H315 Irriterar huden. H410 Mycket giftigt för vattenlevande organismer med långtidseffekter. P280 Använd skyddshandskar/skyddskläder/ögonskydd/ansiktsskydd. P302 + P352 VID HUDKONTAKT: Tvätta med mycket tvål och vatten. P332 + P313 Vid hudirritation: Sök läkarhjälp. P362 Ta av nedstänkta kläder. P391 Samla upp spill. P501 Dumping av innehåll/behållare i enligt med gällande föreskrifter. För mer information se det säkerhetsdatablad som finns på vår webbplats.

FÖRVARING: Förvara på en sval, torr och väl ventilerad plats. Förvaras utom räckhåll för direkt solljus, värme och öppen ild. Förvarings-temperatur: < 30 °C

SAMMANSÄTTNING: 100 g innehåller 10 g kvartära ammoniumföreningar, hjälpämnen och vatten.

PL (Polski)

PRZEZWIĘZIANE ZASTOSOWANIE: Bepro Disinfectant Concentrate to łagodny, ale skuteczny koncentrat środka dezynfekującego, służący do dezynfekcji i czyszczenia nieinwazyjnych wyrobów medycznych o delikatnych powierzchniach, takich jak sprzęt radiologiczny. Preparat Bepro Disinfectant Concentrate ma owocowy zapach i jest kompatybilny ze szkłem akrylowym, poliweglanem i PCV. Nie zawiera aldehydów, fenoli ani potażu żrącego.

DOCELOWI UŻYTKOWNICY: Produkt jest przeznaczony do użycia przez pracowników z branży dentystycznej lub służby zdrowia posiadających kompetencje związane z dezynfekcją urządzeń medycznych. Produkt nie jest przeznaczony do bezpośredniego stosowania u pacjentów.

SKŁADNIKI DZIAŁANIA: Bakteryjodząca (EN 13727:2012 + A1:2013*, EN 16615:2015*) 1% w 1 min; drożdżobójcza (EN 13624:2013*, EN 16615:2015*) 1% w 1 min.; wirusy otoczkowe (EN 14476:2013 + A1:2015*) 1% w 5 min.; ograniczona działalność wirusobójcza (EN 14476:2013 + A1:2015*) 2% w 5 min.

[^] Testowany pod niskim obciążeniem organicznym / ^{*} Testowany pod dużym obciążeniem organicznym

INSTRUKCJA UŻYWANIA: Ze względu na bezpieczeństwo nosić odzież laboratoryjną, rękawice gospodarcze i okulary ochronne. Przygotować roztwór roboczy zgodnie z tabelą dawekowa. Kalkulowie wytrzeć lub zamoczyć powierzchnię dezynfekowanego wyrobów medycznych w roztworze, aż zadziałają. Przestrzegać czasu kontaktu. W razie potrzeby wytrzeć powierzchnię czystą jednorazową ściereczką. Przed pierwszym użyciem sprawdzić kompatybilność materiału, nakładając środek dezynfekujący na niewielki, niewidoczny obszar. Lista kompatybilnych i niekompatybilnych materiałów jest dostępna na naszej stronie internetowej. W przypadku braku pewności co do składu materiałowego wyrobu medycznego, przed użyciem należy zkontaktować się z producentem.

OGRA NICZENIA: TYLKO DO UŻYTKU PROFESJONALNEGO. Nieprzeznaczone do stosowania na inwazyjnych urządzeniach medycznych. Nie mieszać z innymi produktami. Przed dezynfekcją należy upewnić się, że wszystkie widoczne zabrudzenia zostały usunięte.

OBUSŁUGA: UWAGA H315 Działła drażniąco na skórę. H410 Działło bardzo toksycznie na organizmy wodne, powodując długotrwałe skutki. P280 Stosować rękawice ochronne/ odzież ochronną/ ochronę oczu /ochronę twarzy. P302 + P352 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ: Umyć dużą ilością wody z mydłem. P332 + P313 W przypadku wystąpienia podrażnienia skóry: Zasięgnąć porady/zgłosić się pod opiekę lekarza. P362 Zdjąć zanieczyszczoną odzież. P391 Zebrać wyciek. P501 Zawartość/pojemnik usunąć zgodnie z odpowiednimi przepisami lokalnymi lub krajowymi. Więcej informacji można znaleźć w Karcie charakterystyki dostępnej na naszej stronie internetowej.

PRZECHO WYWANIE: Przechowywać w chłodnym, suchym i dobrze wentylowanym miejscu. Chronić przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych, ciepła i otwartego ognia. Temperatura przechowywania: <30°C

SKŁAD: 100 g zawiera 10 g czwartorzędowych związków amoniowych, substancje pomocnicze i woda.